[illegible]

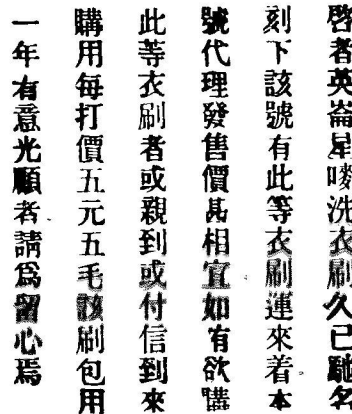
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

告實偈粉米公司魚尤譚榮

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英屬魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝銘感矣竊思各實號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偈搗碾粉專做發行按價極廉而論該粉室有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香色無船倉霉氣迥與失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採購認明包面魚峰商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

Wing Ham Fish Co, P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓



海狗乃水族最健最淫之物著於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈功類鑄大軍之衝鋒所向無敵雖臨盡世上補丸莫出其右諸君欲攻笑人陣須備鐵甲床頭枕乾薑儲蓄之（用法）每服三錢 每日服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果

丸數太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

每盒銀四元 全料上八元 半料上八元

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春

無論新舊白濁魚口疳疔收效甚速此丸出世花柳漸遠掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒
甘點鐘久止瀉止痛收效甚速此丸出世花柳漸遠掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒
皇知愚以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨請病屈醫養成大病謹此忠告

〇〇馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平壯壯髓之最得法者凡讀書動勞操工作苦及慮慮太過皆能耗
腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓
極遠精耳鳴腰膝重酸淚涇漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癇
世名醫十難救一此症於歐洲發現尤甚甚可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之

百利可醫瘰癧紅散	每盒銀一元	通大便閉結和中養血散	每盒銀一元五
婦科速愈白帶丸	每盒銀二元	極陰疥癩皮膚癢癩疥癩去毒藥水	每樽銀一元
止痛如神散	每盒二元	自製神效光明眼痛藥水	每樽銀一元
安睡寧神清魂丸	每盒銀一元	興陽助戰貼臍膏(通膏不倒)	每盒銀一元五
自製八寶光明上眼藥	每樽毫	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五
立止吐血黃血便血藥散	每盒銀一元	奇妙壯腎丸(功同再造優優大哉)	每盒銀一元
奈茸珠珀四靈集	每盒銀五元	素養奪錦如雪丹(力能擠鐵至低中流)	每盒銀五元
靈蘭香濃種子丸	每盒銀五元	熊膠造血丸	每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活萬人)	每樽一元	牛打五元	

種子揭被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀
初起白濁一劑解毒除根丸 每料銀三
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料銀五
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
立合救大丸 每盒銀三元五毛
久治難癒癰瘡保命散 每盒銀四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
龍涎香化痰止咳丸 每料銀三
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀
積年疔瘰惡毒一掃光丸 每料銀
打滑魚口橫弦便毒丸 每料銀三
不夜天丸 每盒銀三元五毛
打滑難癒疳癰魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散 每料銀二元三料五元

(精製)

精

龜鹿二仙固真丸 每料三十五元
有夢遺精固本丸 每盒二元
無夢遺精蛤蚧丸 每料三元
加料揭被合歡膏 每盒壹元五毫

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼五毫
宿娼預服犀角麝香 每丸三元
參茸燕窩開胃藥水 每料三元九毫

包愈疔花柳淋珠藥線 每料五毫
魚口橫弦已潰去腐生肌 每五粒一元
婦科通經種子毓麟丸 每盒二元

久戰五鞭發力丸 每盒二元

發行所
HOO WING HEEN
926 FILLMORE
SAN FRANCISCO,
CA
處售
SON LOY
932 GRANT A
SAN FRANCISCO,
CA
處售
SON SING
947 GRANT A
SAN FRANCISCO,
CA

(元) (蔡) (生) (業) (畢)

來自種

定價

每樽銀三元五
每三樽銀六大元
發客另議

(郵費另加)

美國每樽加士担貳毛四
外國每樽加士担貳毛四

參茸三鞭補腎丸

金料四十一元
銀料四十二元
小半料四十四元
半小料四十六元
CO. T. CAL.
價
E. CAL.
發客另議

法有子永



男得索一

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參配鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷
精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜
購備如法飲之元元溫暖氣血復元勢力擴張偉大加倍製造能兒如鐵錐雖八
十歲老翁服之猶能御女生子誠空室補嗣妙品無可比喻他如體質羸弱遺失
精液腰酸飲食減少以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不立愈生精生
血體貌豐肥其功於衆誠滋惡藥生良非淺鮮同胞賜顧自提虛希圖永久久甯實
是荷

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告

五埠振興公司弟鄭厚培拜題

客發桂玉上并 參人正
埠華高
生醫三杰

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信)
Loo J. S.
105 Pender S.
Vancouver B.


全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬啟

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到診
診脈精談柔少愈中風病擬用黃蓮可廖湯一服而愈再服而

章記
 KEE CO.
 P.O. Box 360
 Over B.C.
 小號在云古路
 街照常發售專辦唐山油糖酒米蘇杭
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價
 諸君交易請認明其留心為盼如有言
 急袋等雜貨
 意光顧在片
 生門牌一號

三連記

Shing Lin Kee Co
85 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各
項靚皮鞋工
料真比美於
人所造之工
發售各款總
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
素衣護香

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 唐山油糖麵米京菓海味什貨俱全凡有貨物
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接運香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許采店生熟
 日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 司事人 啓
 李進